

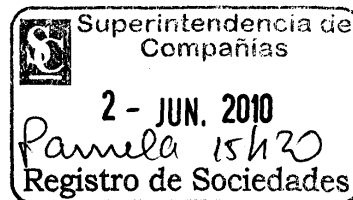
ESCANEAR

21450

Quito, 28 de mayo del 2010

Señor Abogado
Pedro Solines

SUPERINTENDENTE DE COMPAÑÍAS
Presente

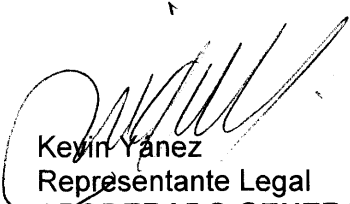


De mi consideración:

De conformidad con lo dispuesto en las últimas reformas a la Ley de Compañías, adjunto la siguiente información correspondiente a los accionistas – personas jurídicas extranjeras – de la compañía nacional **MERCK C.A.** con número de expediente 4859, correspondiente al año 2009:

- Certificados de existencia legal otorgado por autoridad competente, legalmente apostillados.

Atentamente,


Kevin Yáñez
Representante Legal
APODERADO GENERAL
MERCK C.A.

T. 7434



Completa certificado de existencia legal.

3/06/2010

P

Finanzamt Darmstadt
Steuernummer 007 225 64105
Identifikationsnummer (soweit schon erhalten)

Zutreffendes bitte ankreuzen ☒
Tick if appropriate ☒

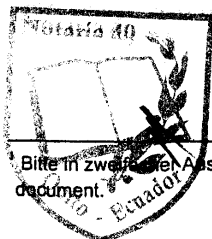
I. Antrag
auf Erteilung einer Ansässigkeitsbescheinigung¹ / Certificate of Residence
für Zwecke der Steuerentlastung / for the purpose of tax relief
gemäß dem Doppelbesteuerungsabkommen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und
according to the Double Taxation Covention between Germany and

Ecuador

Name des anderen Vertragsstaates / Name of the other Contracting State

A.) Angaben zur Person der / des Steuerpflichtigen / Information on the taxpayer

Name und Vorname der natürlichen Person bzw. Name der juristischen Person <i>Full name in the case of individuals; name in the case of legal entities</i>	Merck Holding GmbH
Geburtsdatum / date of birth:	
Straße, Hausnummer / street, home no.	Mainzer Str. 41
Postleitzahl, Wohnort / postcode, city of residence	64579 Gernsheim
Besteht im Ausland auch eine ständige Wohnstätte? <i>Does a permanent home exist abroad?</i>	☐ ja / yes ☒ nein / no
Wenn ja, liegt der Mittelpunkt der persönlichen und wirtschaftlichen Interessen in der Bundesrepublik Deutschland? <i>If yes, is the centre of personal and economic interests located in Germany?</i>	☐ ja / yes ☐ nein / no
Adresse(n) der ausländischen Wohnstätte(n) <i>Full address of the home(s) abroad</i>	
Liegt der Ort der tatsächlichen Geschäftsleitung der juristischen Person in Deutschland? <i>Is the place of effective management situated in Germany?</i>	☒ ja / yes ☐ nein / no
☐ Die Bescheinigung wird als Gesellschafter der folgenden Personengesellschaft benötigt: Name, Anschrift und Steuer-/Identifikations-Nr. der Personengesellschaft: <i>I need the certificate as a partner of the following partnership: name, full address and tax number of the partnership:</i>	



Bitte in zweifacher Ausfertigung einreichen / Please submit in duplicate. Nur im Original gültig / Valid only as original document.

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

034450

Steuernummer 007 225 64105

Identifikationsnummer

(soweit schon erhalten)

B.) Angaben über die im Ausland zu entlastenden Einkünfte / Information on the foreign income to be relieved from tax

Art der Einkünfte (z.B. Dividenden, Zinsen, Lizenzgebühren, Vortragshonorare) Type of income (e.g. dividends, interests, royalties, lecturing fees)	Zuflusszeitpunkt (ggf. voraussichtlicher Zuflusszeitpunkt) time of accrual (if necessary, prospective time)	Name und Anschrift des Schuldners der Vergütungen (ausschüttende Gesellschaft) full name and full address of the remuneration debtor (distributing corporation)	Bezeichnung der depotführenden Stelle und Depotnummer name of the depositary bank and deposit no.

31. March 2010

Datum / date

ppa. Friederike Röbel

Unterschrift der / des Antragsteller(s) / signature of applicant

**II. Ansässigkeitsbescheinigung der deutschen Finanzverwaltung
Certificate of Residence from the German Tax Administration**

Für Zwecke der Steuerentlastung ausschließlich hinsichtlich der in Abschnitt I. B. bezeichneten Einkünfte wird bestätigt, dass die / der in Abschnitt I. A. genannte Steuerpflichtige im Sinne des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Bundesrepublik Deutschland und

For the purpose of tax relief concerning exclusively the type of income mentioned in section I. B., it is here by confirmed that the above mentioned taxpayer in the meaning of the Double Taxation Convention between Germany and

Ecuador

Name des anderen Vertragsstaates / Name of the other contracting state

☒ in der Bundesrepublik Deutschland ansässig ist / is a resident of the Federal Republic of Germany.

☐ im Zeitraum vom bis in der Bundesrepublik Deutschland ansässig war / was a resident of the Federal Republic of Germany from / to

und die in Abschnitt I. A. enthaltenen Angaben zur Person der / des Steuerpflichtigen nach Kenntnis des Unterzeichners richtig sind / and the information concerning the taxpayer provided in section I. A. is correct according to the knowledge of the signatory.

Finanzamt / Tax office

Finanzamt Darmstadt

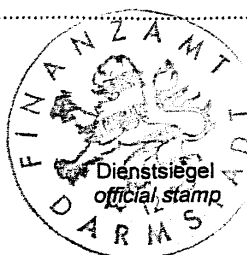
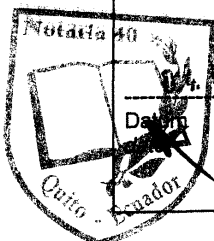
Postfach 11.04.65

Straße, Hausnummer / street, house no.

34219 Darmstadt

Postleitzahl, Ort / postcode, city

Telefon / phone



z.A. Npöer
Unterschrift / signature

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

TRADUCCION CERTIFICADA DEL ALEMAN



Delegación de Hacienda de Darmstadt
Matrícula fiscal..007 225 64105
NIF..... (si se ha recibido ya)

Marcar con una X lo que corresponda ☒

I. Solicitud

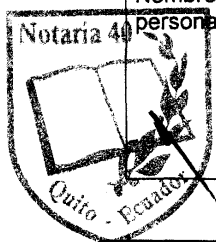
de concesión de un Certificado de Residencia¹ para fines de desgravación fiscal conforme al Convenio de Doble Imposición entre la República Federal de Alemania y

Ecuador

Nombre del otro Estado Contractual

A.) Especificaciones sobre la persona de la / del tributante

Apellido y nombre de la persona natural o bien nombre de la persona jurídica	Merck Holding GmbH
Fecha de nacimiento	
Calle, N°	Mainzer Str. 41
Código postal, domicilio	64579 Gernsheim
¿Se tiene en el extranjero también una vivienda permanente?	☐ sí ☒ no
Si es que sí, ¿se encuentra el centro de los intereses personales y económicos en la República Federal de Alemania?	☐ sí ☐ no
Domicilio(s) de la(s) vivienda(s) extranjera(s)	
Está ubicada en Alemania el lugar de la gerencia real de la persona jurídica?	☒ sí ☐ no
☐ El Certificado se necesita como socio de la siguiente sociedad personal:	
Nombre, dirección y NIF de la sociedad personal	



Matrícula fiscal..007 225 64105.....

NIF.....

(si se ha recibido ya)

B.) Especificaciones sobre los ingresos a desgravar en el extranjero

Tipo de ingresos p.ej., dividendos, intereses, derechos de licencias, honorarios de conferencias)	Tiempo de la afluencia (eventualmente, tiempo de la afluencia probable)	Apellido y dirección del deudor de las remuneraciones (sociedad repartidora)	Nombre de la agencia depositaria y N° de depósito

31 de marzo de 2010.....
Fecha/fdo./.....
Firma de la / del solicitante**II. Certificado de Residencia de la Administración de Hacienda alemana**

Para fines de desgravación fiscal, solo y exclusivamente respecto a los ingresos designados en el párrafo I. B, se confirma que la / el contribuyente mencionado/a en el párrafo I. A,

☒ reside en la República Federal de Alemania

☐ residió en la República Federal de Alemania en el período del al

en el sentido del Convenio de Doble Imposición entre la República Federal de Alemania y
Ecuador

Nombre del otro Estado Contractual

y que son correctas las especificaciones sobre la persona de la / del contribuyente mencionado/a en el párrafo I. A conforme a los conocimientos del abajo firmante.

Delegación de Hacienda Delegación de Hacienda de Darmstadt

Calle, N° Apartado 11 04 65

Código Postal 64219 Darmstadt

Teléfono

04 de mayo de 2010.....
Fecha

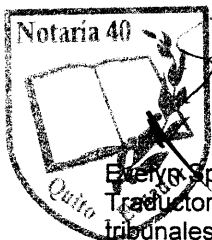
/sello/
Sello oficial

pp. /fdo./.....
Firma

Notas de la traductora entre líneas oblicuas /.../.

Certifico que ésta es una traducción fiel y completa del documento original alemán (redactado en alemán e inglés) que se añade. La traducción consiste de 2 páginas.

Darmstadt, 07 de mayo de 2010



Evelyn Späth-Lang
Traductora de inglés y español, habilitada para los
tribunales y notarios del Land de Hesse, R.F.A.

Dr. Oswaldo Mejía Espinosa



APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese Übersetzung

2. ist unterschrieben von Evelyn Späth-Lang

3. in ~~einer~~ / ihrer Eigenschaft als allgemein ermächtigter Übersetzer(in)
für die spanische Sprache

4. sie ist versehen mit dem Stempel des Evelyn Späth-Lang in Darmstadt

Bestätigt

5. in Darmstadt 6. am 18. MAI. 2010

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

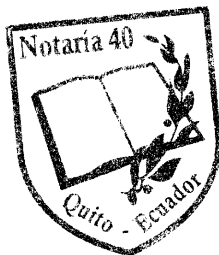
8. unter 910 E 2/1 - 9.41/2010

9. Siegel/Stempel 10. Unterschrift

Im Auftrag



Pfannenschmidt
Pfannenschmidt
Richterin am Landgericht



Dr. Oswaldo Mejía Espinosa

RAZON: De conformidad con el numeral cinco del Artículo dieciocho de la Ley Notarial doy fe que las COPIAS FOTOSTATICAS que anteceden, SELLADAS Y FIRMADAS por mí, es reproducción exacta del ORIGINAL que he tenido a la vista.

Quito

28 MAY 2010

DR. OSWALDO MEJIA ESPINOSA